



AÑO LII

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tstre.	Año
Castro-Urdiales . . . . .		5,00	20,00
Resto de España . . . . .		6,25	25,00
Extranjero y Ultramar . . . . .		15,00	60,00

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo  
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 18 de Enero de 1948

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esqueletos de funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0.75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.098

## Vínculos in- conmovibles

En el repaso emocional del año que pasó, sobresale por su alto valor y significado trascendente la repetida y densa prueba que España ha recibido de su más querida hija de América.

No nos tiene acostumbrados, ciertamente, la vida internacional dirigida por el egoísmo, el recelo y la fuerza a manifestaciones de tan profunda espiritualidad, desinterés y nobleza, y es por esta razón más, por lo que España ha sentido a lo largo de este año, redoblar el amor hacia el pueblo argentino, personificado con auténtica fidelidad en la figura egregia de Perón.

Cuando todos nuestros enemigos en un aullido casi triunfal cercaban nuestra fortaleza conminándonos a la rendición, al otro lado de los mares que España recorrió en triunfo, la voz de la sangre fielmente sentida, reencontrando en la serena actitud de la Patria el eco de seculares gallardías trenzadas en común, se alzó vigorosa y clara proclamando que frente a todos, Argentina estaba con España.

Poco después los marinos argentinos, nietos de nuestros almirantes recorrian en singladuras emocionadas la ruta de nuestras viejas carabelas para traer a España un saludo transido de nobleza.

Vértice entrañable en esta corriente fué la visita de la más gentil embajadora, portadora en sus bellas manos de una ofrenda de amor que España valoró cumplidamente.

Es contraste con la diplomacia al uso traficante de la discordia ó al menos de la esterilidad, el viaje de Eva Duarte de Perón puso un acento poético en el trato entre pueblos.

Los jóvenes caballeros del aire del gran pueblo reafirmaron esta actitud en las postrimerías del año que tuvo su más sentido colofón al depositar en el Museo del Ejército, el Embajador Radio, la bandera de su patria en prueba de una fusión espiritual que por estar nutrida por la comunidad de stirpe, lengua y fé, y alentada por una común altivez y un mismo sentido del honor quedará en la paz atormentada de hoy como la más alta conquista y el más bello gesto.

**Santo Hospital Civil**

**DR. GARCIA MARTINEZ**

Del Hospital del Niño Jesús de Madrid  
de la Clínica de Lactantes de Bilbao.

**Especialista de Niños**

## MAS QUINTILLAS

No me des más a leer,  
de crítica intransigente,  
libros de tanto saber;  
porque no quiero perder  
la ilusión que el alma siente.  
Con el agudo escalpelo,  
el crítico todo hiere,  
y desgarrar el dulce velo,  
con que cubre nuestro anhelo,  
lo malo que ver no quiere.  
Es odioso analizar,  
del alma las sensaciones;  
y, pretendiendo enseñar,  
sin piedad desmenuzar,  
las más caras ilusiones.  
Quien a esto se dedica,  
suele ser un fracasado,  
cuya saña bien se explica,  
que con su envidia satírica,  
lo que el arte le ha negado...  
Quiso ser un creador  
de belleza original,  
y vió, con rabia y dolor,  
que allí donde no hay amor,  
no existe un rasgo genial....  
Yo sé de más de un talento,  
asombro de erudición,  
que no logró ni un momento,  
producir un sentimiento  
que llegara al corazón;  
y que de ciencia cargado,  
una copla no acertó  
a escribir, que haya vibrado,  
en el pecho enamorado,  
del pueblo que la escuchó.  
Antipática tarea,  
es aquella que se emplea  
cuanto se hace en criticar,  
y en tal labor se recrea,  
sin nada bueno encontrar....  
Vale más ser ignorante,  
pero tener corazón,  
que hacer el cielo nos levante,  
y con el alma anhelante,  
nos encienda de pasión.  
Saber reír, o llorar;  
siempre con el alma entera;  
y no, frío, analizar,  
con pluma docta y severa,  
la hermosura del soñar...  
Guarda, guarda, para tí,  
libros de tanta valía,  
que yo ansioso recorri,  
y en los que sólo aprendí  
a marchitar mi alegría...

LUIS OCHARAN ABURTO

## Las Congregaciones Marianas

Durante los primeros días del pasado mes de Diciembre se ha celebrado en Barcelona un Congreso internacional de Congregaciones Marianas.

Congregación Mariana quiere decir juventud entregada a la piedad en cuerpo y alma. Congregación Mariana significa perfume de devoción a la Virgen que va dejando como reguero de buen ejemplo. Congregación Mariana equivale a exquisita y fina caridad para con todos los que sufren. Toda congregación Mariana es escuela de piedad palenque de caridad y ejercicio de mortificación, pero no podemos olvidar que las congregaciones marianas tienen un campo muy particular suyo y que nunca han abandonado. Nos referimos al campo catequístico. ¡Cuántos congregantes, mientras otros triunfaban en Ateneos o cátedras, en la oscuridad de una humilde sacristía o en el rincón de una casa desmantelada van dejando caer las enseñanzas de la Doctrina Cristiana como ricas perlas sobre los corazones de niños abandonados!

En ésta Asamblea Internacional ha habido actos de emoción indescriptible; la clausura de la Asamblea a la que asistieron miles de espectadores, en la que pronunció un magnífico discurso D. José María Pemán y una brillante disertación D. Esteban Bilbao, ha dejado huellas profundas en todos los asistentes.

Después la voz del Sumo Pontífice ha trazado normas y marcado senderos para que siga siempre con aires de conquista este ejército aguerrido y pacífico de devotos de la Virgen.

El acto de clausura y, en general todos los actos del Congreso, han sido un anhelo, un clamor, pidiendo al Sumo Pontífice sea declarada dogma de fé la creencia, tan arraigada en el corazón del pueblo cristiano, de que la Santísima Virgen fué trasladada por los ángeles a los cielos.

Entre los conmovedores y brillantísimos actos ha habido uno que para muchos pasó desapercibido, pero que para los educadores y para los que se preocupan del bienestar de la juventud fué, sino el de más resonancia, sí el de más eficacia y elocuencia y el más significativo y aleccionador.

«Muchas Catequesis dirigidas por las Congregaciones Marianas tuvieron un acto donde se agruparon millares de niños.» Este es el punto y una de las características de las Congregaciones Marianas. Ellas desplazan los domingos a sus miembros que con el Catecismo en una mano y en la otra una sencilla dádiva, símbolo de la caridad, conquistan para Jesucristo aquellas criaturitas, quienes si no aman al Señor y le ofenden con frecuencia, es precisamente porque el celo de las almas

# CIABOGA

buenas no ha dejado sentir su influencia sobre sus corazoncitos desprovistos de bienes, de amor, de amparo y de carino....

Y a esos suburbios, cinturones de pobreza material y catequística que rodean la mayor parte de nuestras ciudades, acuden con valentía de soldados y arrojo de misioneros estos congregantes para tomar posesión de tan pobrecita juventud que abre su corazón a la doctrina cristiana como abre la flor sus encarnadas hojas al suave rocío de la mañana.

Congregantes, jóvenes cristianos, Juventudes Católicas, conquistad con el Catecismo a esos millares de niños que no conocen a Jesucristo; y cuando los mireis arrodillaros ante El para recibirle en sus corazones, en el suave relampaguear de aquellos ojos agradecidos ved la divina mirada que se clava en vosotros y os dice: «Lo que habeis hecho a estos pequeños lo considero como si a Mi mismo lo hubierais hecho. Yo seré vuestra recompensa.»

UN ESPECTADOR

## Abonos Químicos

Para prados y patatas  
Dirigirse a

Antonio Veci Terán - Castro-Urdiales

## Suscripción abierta por el Exmo. Ayuntamiento, con destino a la Navidad del Humilde

Suma anterior	Ptas. 2.294,80
Don Alfredo Lavin	25,00
> Elías González Cuadra	15,00
Doña María Azúa	2,00
Don José Merino	10,00
> Carmelo Merino Gana	5,00
> Diego Díaz	5,00
Juan Salvarrey	25,00
> Pedro Bérastain	10,00
Sta. Luchi Francos	10,00
D. Domingo Bedialauneta	3,00
> Abilio Ulibarri	5,00
> Eugenio Romayor	10,00
Banco de Bilbao	100,00
Doña Consuelo Jato	5,00
Don Zacarías Bárcena	5,00
Doña Isabel López	20,00
Don José María Vega	10,00
> Florencio Sáez	3,00
> Félix Nebreda	5,00
> Victorino García	5,00
> Gervasio Fernández	15,00
> Ramón Cerdá	10,00
Sra. Vda. de Naveda	10,00
Don Nicolás Solaun	25,00
> Agapito Zorrilla	5,00
Sra. Vda. de Gutiérrez	5,00
Don Julián Agote	25,00
Dña. Alejandrina Gallego	1,00
> Peluquería «Framar»	1,00
Café «La Marina»	25,00
Don Antonio Gómez	2,00
> Leopoldo Pascua	25,00
> Miguel Regato	25,00
> Amador Martínez	5,00
> Miguel García Cantero	0,50
> Angel Arco Jimeno	5,00
Dña. Eloisa y D. José Martínez	10,00
Don Angel de la Fuente	5,00
> J. José Gutiérrez García	5,00
Doña Felisa Mogro	1,00
El «Ocaso»	25,00
Don Elías Brizuela	5,00
Dña. Josefa Zorrilla Hierro	1,00
Don Pedro Fuste Corro	10,00
> Santiago González	10,00
> Eugenio Urrabaso	5,00
Doña Joaquina Bárbara	25,00
D. Miguel Rodríguez Argos	10,00
Hoz Hetmanos	50,00
Don Aurelio Estefanía	1,00

Porque después de tanta inactividad en cuestiones regateriles, principalmente en la especialidad de traineras, estamos muy desentrenados, quisiera proseguir el pequeño entrenamiento que hemos iniciado y hacerlo suave, suave, para que resulte ponderado, ya que no puedo hacerlo con guante blanco por tener a hacer alguna chapla, salpicar el paño y mancharlo aunque no sea más que de salitre.

Bien está la ponderación en todas las cosas pero muy especialmente cuando un tema es tratado en público y se busca que éste le enjuicie. Todos participamos de este beneficio que la ponderación proporciona, y a procurar esto debemos encaminar nuestros actos, pero ésto no debe obligar a la sumisión completa que supone el pensar, escribir, bogar o «ciabogar» a gusto de otros sectores o simplemente al del Director del periódico en el que pretendemos hacer público nuestro punto de vista sobre una cosa determinada, como tampoco hemos de pretender imponer que los demás sustenten nuestro criterio.

Estoy de completo acuerdo en que la verdad debe siempre resplandecer, y mi intención de hoy es conseguirlo con el contenido de este artículo.

Un castreño, se interesaba, en carta que hace días me dirigió, por las regatas de traineras, y me decía que los laureles por Castro conquistados en los años 32 y anteriores con su deseo de que estos reverdecieran; y en mi contestación a aquel castreño aludí o quise aludir a las regatas de traineras y no a las regatas que se vienen organizando en este puerto, y si verti aquel mi juicio tan particular respecto a las regatas de traineras fué por conocer, creo que bien, lo en Castro sucedido en este aspecto, cuyos antecedentes vamos a desmenuzar y comentar aunque no sea más que en forma ligera.

Mediado el año 1945 se me nombró Presidente de una Comisión de Remo que se creó con la intención de fundar la Sociedad del Remo, que a principios del 46 formamos, para dar con ella vida y realce al deporte remero en Castro, pues hasta entonces sólo venía desarrollándose en la especialidad de bateles y a costa casi exclusiva de un buen amigo mío y de un pequeño grupo de bogadores entusiastas. Este amigo, junto con este grupo y algunos valiosos elementos que se nos sumaron para llevar adelante la gestión que se nos había encomendado, formamos la Sociedad del Remo, de la que fue elegida la Junta Directiva que quedó compuesta, a mi entender, por los elementos más técnicos y entusiastas de este deporte en aquellos momentos, bajo una inmerecida

Doña Consuelo Babarro	1,00
> Dolores Lavin	2,00
Don Juan Lavin Martínez	5,00
> Andrés Cerecedo	5,00
Confitería Baranda	2,00
Don Pedro Suárez	5,00
> Eusebio Sertucha	5,00
> José Gutiérrez	10,00
> José Ruiz Mozo	2,00
Lola X. X.	5,00
Doña Epifanía Llano de Coterillo	25,00

TOTAL 2.987,30

(Continuará)

presidencia que a mi se me otorgó.

La primera sorpresa desagradable que esta Junta sufrió fué la de observar que en una población de trece mil habitantes formasen parte de la Sociedad tan sólo 258, número que no alcanza siquiera el dos por ciento de la población castreña, dato más que suficiente para dejar bien patentizado que Castro no siente afición por el deporte del remo, siendo de una peseta la cantidad que la mayoría de los socios suscribió como cuota mensual, suma ridícula para sostener el deporte en la medida que hoy es necesario hacerlo para tener las mínimas probabilidades de éxito en las competiciones de remo. Y por si ésto fuera poco desalentador, a los pocos meses de vida de la flamante Sociedad comenzaron un no pequeño número de socios a dejar de pagar su cuota y darse de baja en la misma.

Como quiera que la Junta Directiva había formado un calendario de regatas de bateles y trainerillas y para ésto necesitábamos una cantidad de dinero de la que no podíamos disponer, recurrimos a un Banco de la plaza con objeto de obtener un crédito que nos fué concedido con la garantía del que estas líneas suscribe, crédito que fué renovándose sucesivamente y que, al fin, hubió de satisfacer yo particularmente porque las regatas de bateles y trainerillas celebradas nos habían costado bastante dinero y los ingresos habían sido muy escasos.

Las cosas así, se me pidió que Castro fuera representado en las regatas de traineras de Santander; planteé este asunto en el seno de la Junta Directiva, de la que formaba parte como técnico remero un bogador de los llamados «viejos» en el pueblo, y se me informó que no contábamos con remeros en cantidad y calidad para formar la tripulación de una trainera, inquirí el porqué y se me dijo que remeros producto del impulso de la afición no había uno siquiera y los que podían serlo, previo un entrenamiento adecuado, estaban ganándose la vida en los vapores o como «boteros».

Así todo, intenté sumar a los bogadores castreños algunos de Santurce y Ciérvana para completar la tripulación y representar de esta forma a Castro en las regatas de Santander, y como todo ésto originaba un gasto al que nosotros no podíamos hacer frente, recabé del señor Delegado Regional de la Federación de Remo una subvención que me fué ofrecida, creo recordarlo bien, en la cuantía de cinco mil pesetas, cantidad que los propios remeros rechazaron por considerarla a todas luces insuficiente para sufragar los gastos que había de representar esta prueba.

Y estos tres botones de muestra—el escaso apoyo obtenido, la falta de recaudación y la imposibilidad de poder formar una tripulación—demuestran la imposibilidad en que Castro se vería siempre, como en aquella ocasión ocurrió, de asistir a ninguna regata de traineras con las mínimas probabilidades de éxito.

Porque se ha tocado el tema de la organización de las regatas que se han venido celebrando en este puerto, asunto al que yo no me he referido en lo más mínimo, me voy a permitir hacer algún comentario. Como al principio digo, si en Castro vivos resurgir el deporte del remo, aun cuando fuera manifestado solamente en

las regatas de bateles y trainerillas, ésto fué debido casi exclusivamente al amor propio y al esfuerzo practicado por el buen amigo antes aludido, pero la carga se hacía pesada para uno solo y a fin de relevarle en parte de aquel peso acudimos unos cuantos llenos de buena voluntad para procurar engrandecer las cosas de Castro.

Caro nos costó este empeño en trabajos, disgustos y pesetas, pues llegó a darse el caso de que el último de los bateles adquiridos, aun cuando regateó con nuestros remeros, no estaba satisfecho su importe al armador y viéndonos apremiados por éste hubimos de devolvérsele abonándole una cantidad en concepto de depreciación de la embarcación, cantidad que pagamos a prorrato entre los componentes de la Sociedad del Remo, amen de otras cosas de este estilo, y data también de aquellas fechas la deuda contraída con los carniceros y con quien se encargó de mantener a nuestros remeros, en cantidad de cuatro mil y pico pesetas que tendremos que satisfacer a estos acreedores, honrados industriales, de nuestro bolsillo particular. Y a la vista de todo ésto, me hago yo la siguiente consideración; si hubiera verdadera afición al remo y se encontrara esa ayuda eficaz y necesaria para que ésto marchara con pujanza ¿se darían estos casos? La verdad, toda la verdad y no hay otra verdad que ésta es que cuanto dejo expuesto ha ocurrido ¿Qué significá que en estos diez últimos años se hayan aportado entre todos y por todos conceptos cuarenta o cincuenta mil pesetas cuando esta cantidad no representa ni el 1% de lo necesario para poder competir con probabilidad de éxito y reverdecer los laureles castreños en las competiciones regateriles?

No está guiado mi ánimo en esta ocasión mas que de decir las cosas con la claridad de que pueda ser capaz, por estar convencido de que este es el verdadero camino que deben llevar las cosas y evitar así las torcidas interpretaciones que a las mismas puedan darse. Si no sabemos o no queremos verlas con claridad, mal podemos abordarlas y resolverlas.

Cuánta alegría y satisfacción me proporcionaría observar que este mi punto de vista era rebatido o desmentido pero no con letras de imprenta, sino en el terreno de las realidades, encauzando, organizando y llevando a la práctica competiciones traineriles y de las demás modalidades, y viéramos reverdecirse los laureles que Castro conquistara en reñidísimas luchas en el Cantábrico mar. Para tal empeño cuente quien quiera que fuere con mi humilde apoyo y colaboración; pero quede bien sentido que mientras así no sea, seguiré ostentando mi actual criterio de que el pueblo de Castro se ve privado de esa afición necesaria a que aludí en mi artículo anterior, sino en forma absoluta si relativa, pues ésto es igual a aquél que quiere tirar de un carro y su esfuerzo resulta inútil para mover la pesada carga que éste contiene, fuerza no falta, pero de nada le vale mientras no reciba la suficiente ayuda para el logro con éxito de su empeño.

RAMÓN PEÑA AZNAR

## Compro Piano

Ofertas al Hotel Miramar  
Castro-Urdiales

# Al Partido A. Aviación - A. Bilbao

Que se celebrará en Bilbao el domingo 1.º de Febrero, saldrá el

## Autobús Castro - Bilbao

ORGANIZADO POR  
**CERECEDO**

Salida de Castro: a la UNA de la tarde (CAFE ROYAL)

Salida de Bilbao: a las 6,30 de la tarde (Junto al campo) Para más detalles dirijase a

**ANDRES CERECEDO-TLF. 176 - Castro - Urdiales**

NOTA: Se advierte a los aficionados de los pueblos que dicho autobús tendrá

parada de un minuto a la ida y al regreso en Brazomar, Mioño y Ontón. Los billetes para el autobús pueden recogerlos en los bares Capitol, Alfredo y San Francisco y en los Cafés Royal y Bristol. Para el próximo partido Valencia A. Bilbao se organizará otro Autobús.

## Dos Palabras

No ha lugar a la aclaración a mi artículo titulado «Ecos del Hospital», ambos publicados en el número de «La Ilustración» correspondiente al pasado Domingo, aclaración que se refería a la parte en que yo escribía de las regatas, por cuanto que en dicho artículo no se aludía para nada a las regatas de bateles y trainerillas que en este puerto se venían organizando en los últimos años, y tampoco fué dicho por mí que las Corporaciones, el comercio, la industria y la masa en general no contribuirían a estas regatas, sino que éstos elementos carecen de afición, y como en aquella contestación a un castreño me referí exclusivamente a las regatas de traineras, esa falta de afición que yo denunciaba, la ha habido para esta modalidad del remo. Esta es, pues, la verdad lisa y llana ocupando el lugar que le corresponde.

RAMÓN PEÑA AZNAR

## NOTICIAS

— Para su residencia de Madrid ha salido la señora doña Isabel Helguera, viuda de Grijalba, acompañada de sus hijas las señoritas María Isabel y Charito Grijalba. — Después de pasar las fiestas regresó de Vigo el joven estudiante Alfonso Guimerans.

— En Madrid ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la señora castreña doña Juanita Zugadi, esposa de nuestro paisano y querido amigo don Juan García López. Nuestra enhorabuena.

— Después de pasar las fiestas de Navidad regresó de Valladolid el culto profesor de primera enseñanza don Teodoro Calzada.

— En el valle de Sámano ha dado á luz una hermosa niña la señora doña M<sup>a</sup> Luisa Ortiz Novas, esposa de nuestro querido amigo don Demetrio Portillo. A la neófito se le impondrán los nombres de Ana Mercedes. Nuestra enhorabuena.

— Desde hace algunos días guarda cama nuestro querido amigo el joven profesor de primera enseñanza don José Luis Gutiérrez Torre, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

El día 14 del actual, a las ocho de su mañana y en la Iglesia parroquial de Santa María, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita castreña M<sup>a</sup> Ascensión Arroyo Zorrilla y el joven don

Aquilino Viota Arroyo. Fueron sus padrinos don José Arroyo, padre de la novia, y la señorita Con-uelo Viota tía del contrayente. Con tal motivo la novia saludó a su abuela la señora doña Ascensión Madrazo y a su hermano el joven marino de la Armada José Manuel Arroyo. Los jóvenes esposos salieron a recorrer varias poblaciones de España. Les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

— Para su casa de Bilbao ha salido la respetable y virtuosa señora doña Isabel Ortiz, viuda de Barrón, acompañada de sus apreciables familiares.

— Ha salido para Haro la señora doña M<sup>a</sup> Dolores Solero de Diego con su hija Mari Bego.

— Para la misma población riojana ha salido la señorita M<sup>a</sup> Teresa Puertas.

El sábado próximo día 24 del actual, á las nueve de su mañana dará comienzo en el altar mayor del Colegio Barquin del Corazón de María, un novenario de misas por el descanso eterno del alma del señor don Luciano Ruiz Cobo (q.e.p.d)

— De Las Carreras, Vizcaya, y de Villafraña, Guipuzcoa, respectivamente, han regresado las ilustradas profesoras señoritas Emilia de Argandoña y Luisita Lasa.

Con su hija Rosa Mari regresó de Algorta la ilustrada profesora de nuestras escuelas doña Marina Sampedro, viuda de Aboyo.

— El miércoles próximo, día 21 del actual, a las ocho y media de su mañana se celebrará en la Iglesia parroquial de Santa María un funeral por el descanso eterno del alma del señor don Luis Mendieta Cantero (q. e. p. d.)

— Mañana lunes día 19 a las diez y media de su mañana, se celebrará en la Iglesia parroquial de San Nicolás, del vall de Sámano el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma de la señora doña Natividad Herrán García. (q. e. p. d.)

### TEMPORADA INVIERNO

**Abrigo de Señora y Niña**  
extensísima colección y las mayores fantasías

Tengo a disposición del público, el muestrario general de

**PAÑOS DE ABRIGO**  
de la importante

**Casa Aldazábal de Bilbao**

Si desea un abrigo vea los muestrarios sin ningún compromiso

Tejidos RICARDO Carrería, 17

## Asociación Castreña e Caridad

Una virtuosa señora castreña que oculta su nombre, y que reside actualmente fuera de la localidad, lo mismo que en años anteriores ha enviado la cantidad de 100 pesetas para los Comedores Amestoy que sostiene la Asociación Castreña de Caridad.

En nombre de los pobres desvalidos damos las gracias a la generosa donante y quiera Dios que tenga muchos imitadores.

Mañana lunes se abrirá al público los Comedores Amestoy que sostiene la Asociación Castreña de Caridad.

Podrán asistir a ellos todas las personas mayores de 60 años que acudieron en el año anterior, previa presentación de la papeleta correspondiente.

Castro-Urdiales 18 de Enero 1948

EL PRESIDENTE: EUSEBIO SERTUCHA

TEJIDOS - CONFECCIONES - GENEROS DE PUNTO QUINCALLA

MERCERIA-JUGUETES-SASTRERIA

Extraordinario Surtido de **Lanas y Paños para Chaquetones y Abrigos**

**Casa Félix** Telefono 59

Castro - Urdiales

**María Teresa Helzel Ruiz**  
MODISTA

Se confeccionan a punto de máquina chalecos, jerseys, vestidos, etc. etc.

**Bonitos modelos a elegir**

Santander n.º 22-1.º (esquina Sanjurjo)

CASTRO-URDIALES

*Real Cafe*

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10 a 1 de la noche

**Grandes Bailes**

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 6 Profesores

Telefono 19

Castro-Urdiales

## Fonda La Estrella

NUEVOS PROPIETARIOS

Excelente cocina - Servicio esmerado

Calle O. Redondo 1

Telefono 41

CASTRO-URDIALES

## Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS COMEDORES

Avda. del Genar: lismo, N.º 13

Telefono 133

Castro-Urdiales

## Teñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera  
Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º

Castro-Urdiales

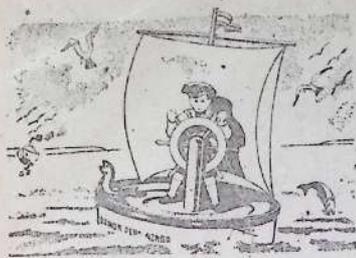
## Grandes Viveros de árboles y Plantas de todas clases

«Vides Americanas»

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÜE  
CALATA YUD

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza  
**Ginés Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º**

Beba usted coñac **DECANO**



## RAMON PEÑA AZARN

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santanaer, 28 Teléfono 48  
Castro-Urdiales

## Cafè - Bar BRISTOL

Cafè expres. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos  
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

### Vestidos y Abrigos de Sra.

En cuadros, lamillas lisas y fantasía  
**LA CASA RICARDO**  
les presenta y ofrece las últimas novedades, de la importante casa Aldazábal de Bilbao

Vea Vd. sin compromiso las últimas novedades que acabo de recibir.  
Casa Ricardo Correria 17  
Castro-Urdiales

## Lencho Sáez Taxista

José M.<sup>a</sup> Pereda, 18. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

## HERRAN y DIEZ S. A.

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales  
Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnia

Teléfono 70

Castro-Urdiales

## Reservado para Juálin Agote

### Balneario - Hotel Restaurante

## MIRAMAR

El más espléndido marco para Bodas, Banquetes, Recepciones, etc.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Abierto desde el primero de Abril

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES Ardiñales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
**MARIUCA LANDABEREA**

Reservado para la

## Panaderia Santa Ana

## Angel Sáez

(LITO)

Coche de Alquiler Gris 6 plazas

Los Huertos 7-1.º Telf. 139  
Castro-Urdiales

## MERGERIA MAUNELA

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto

Calvo Sotelo Castro-Urdiales

## Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera  
a precios económicos

José María de Pereda. Teléfono 131  
CASTRO-URDIALES

TRANSPORTES DE MERCANCIAS  
Viajes rápidos a toda España

## Manuel Zorrilla Hierro

Ardiñales, 58 CASTRO-URDIALES

## AMPARITO

Confecciones de género de punto  
a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-3.º Teléfono 143  
CASTRO-URDIALES

## Bar Capitol

Inmejorablemente situado. Comodidad  
Un excelente servicio completo.

Tapas y riadas. Meriendas.  
Excelentes licores. Café especial expres  
Propietaria: Luisa Ranero  
Calle General Queipo de Llano  
Telf. 156 CASTRO-URDIALES

## PENALVAREZ

Certificados Penales - Instancias-  
Documentos - Tramitación Expedientes  
Familias Numerosas, etc.

Q. de Llano 19.3.º Castro-Urdiales

## ANTONIA SARALEGUI DE FUERTES MODISTA

ESPECIALIDAD EN NIÑOS

Calvo Sotelo, 4. Telf. 50. Castro-Urdiales

## Elias González Cuadra

Panadería  
Ardiñales 15 Teléfono 140  
Castro-Urdiales

## BAR LOLLI

Sabroso Vermouth Rossi. Blanco de la Nava. Especialidad en callos. Vino de todas las clases

Rúa, número 4. Castro-Urdiales

## PALMIRA

CAMISERA  
ULTIMO MODELO

Qpo Llano 3-4.º Castro-Urdiales

## LLEVANDO CALZADOS "FILO"

siempre irá Vd. bien vestido  
Ardiñales y Calvo Sotelo Telf. 25  
CASTRO-URDIALES